



حركة التحرير الوطني الفلسطيني - فتح  
إقليم استراليا



## تمرّة رمضان

العدد رقم ١٠

### الحلزونية

( فطائر اللحمة بعجين الغزاوية )

يصنف هذا الطبق من المعجنات .  
ومكوناته الأساسية هي :

(العجينة) دقيق + ماء + زيت ذرة  
+ ملح.

(الحشوة) : لحمة مفرومة+ بصل مفروم  
+ بهارات مشكلة.



### الماء الحميم

حم الماء أي سخن، والماء الحميم: شديد الحرارة  
شديد الغليان وفي قاموس المعاني: الماء البالغ  
نهاية الحرارة

يقول تعالى في الآية رقم ١٥ من سورة محمد:-  
بسم الله الرحمن الرحيم ( وسقوا ماءً حميماً فقطع  
أمعاءهم ) صدق الله

### عصير الجوافة

مكونات هذا العصير : ثمار جوافة + ماء + سكر حسب  
الرغبة.

كما أن هناك ألواح من مجفف عصير الجوافة كانت  
تجلب من مصر قديماً وهي شكلاً تشبه ألوان مشمش  
قمر الدين الشامية.





حركة التحرير الوطني الفلسطيني - فتح  
إقليم استراليا



حكاوي ستي

## أخذ مش سرقة

يا ببي ما أزكى هالعنبات يا حليلة ومين أعطاك إياهن يا ستي؟ زاكيات كثير وحبتهن كبيرة والله أنا هيك بحب العنب حلوا ما في شرش لحموضة بتحسي حالك قاعدة بتوكلي حلوا. أه عنجد زاكيات يسلم إيديكي يا ستي بس برضه بدك تقولي مين أعطاك إياهن؟ بدك الصراحة يا تينا أنا أخذت ما حديث أعطاني إياهن يعني عجبوني فقطفتهن من حالي وهاي الأرض يمكن لدار أبو أحمد أو لدار أبو سليمان شو بدريني ما بعرفش بالزبط هذه أرط مين بس إذا بدك بروح أجيب كمان كم قطف قبل ما يلقطوها إصحابها شو قلتي أروح أجيب قطفين واحد إلي وواحد لك. يمه ما أقواكي يا حليلة قديش قلبك ميت وما بتخافي الله ما بصرش هالقد قوة، بالله عليك لو حدا مارق طريق وقعد وبسّط تحت التين إللي بالحاكورة وبشّ يفغم بالتينات وحدة ورا الثانية شو رح يكون راي جنابك عادي ويمكن تعزميه على كباية شاي!

بدك تعرفي إيش إللي بنسميه أخذ من غير إن بين بعضنا وإيش السرقة، إحنا ببلدنا بالأرط وبين البيوت ضياقتنا لبعض تعباية تم أو ملات كف الإيد، هاي ضياقة بعادتنا وزى ما هي لك هي كمان عليك والناس متعودة على إنه يدوقوا من شجر بعض وكمان إللي عباله حبة يوكلها أحسن ما ينفس الشجرة بعينه وتقوم الشجرة تمرض، وأكثر من هيد ما بنكش العصافير لأنها بتوكل من الشجرة ويتدعي للشجرة وإللي زرعتها وأكيد إللي خلقها. وعشين هيد فش سور بين أراضينا وشجرنا إلنا كلنا بس كل واحد عارف إيش الحق وإيش بقدر يوخذ من جاره وإيش محرم عليه. وهلقيت يا ستي إذا بدك كمان كم قطف بدك تشتريه أو تبدليه؟ وأنا هذول العنبات أجن عبالى بدي إياكي تقومي تعبي سلة تين إخضاري وتروحي تسالي عمك مصطفى عن كرامة العنب لمين بعدينش تروحي تطبلي على بيت إصحاب العنب وتقولي لهن: ستي حليلة بتسلم عليكم وبدها كم قطف من عنبتكم، وهذي هدية من تيننا والله يديم الجيرة وصحنكم فيه طبيخنا وسلتنا إتلقنن لكم، هيد يا ستي بتصير توكلي وتشبعي لأنه أكل الأخذ زكي بس عمره ما كان بشبع.

## لكسر الروتين!



ضعوا الحشيش  
بدلاً من البخور في البيت  
ستفرح كل العائلة يا ذن الله



www.jffra.com



خرافية

## فيصل اليافي

بدنا نحكي قصة فيصل اليافي ابن الشيخ عبد ربه الشيخ إلّي بتحلف يافا بكرمه وحب عمل الخير مع البشر والشجر والطير، كان الفقير إذا ما جاع يدق بابيه ويلقي أكلاته وكان الطير لما ينجرح ينام ببستانه وهو عارفه أنه راح يلاقي دواه وأكلاته كمان سمك البحر كان ينظر شيخ عبد ربه تا يخلص صلاة الفجر ويوخذ شوال الخبز المكسر ويصير يطعمي بالسمك مين من عاش بيافا بتذكره ويتذكر إنه الله بارك له رزقه وقد ما هو إمنيح مع عباده كان إمنيح مع ربه ودايما يسبح ويشكر ربه، وإلّي الله بحبه بوخذه لعنده وقبل ما يموت الشيخ عبد ربه وصّى ابنه فيصل بالصلاة والعبادة وكمان وصّى يعمل مثل ما أبوه بيعمل مع الفقير والجريح وحتى مع سمك المي.

بعد ما مات الشيخ عبد ربه الناس ما حسّت إنه مات لأنه ابنه فيصل كان بيعمل كل إللي أبوه كان يعملهم وزيادة كمان، وخص نص مع سمك البحر لأنه بحب يقعد الفجريات على الشط ويتفرج على السمك وهو بينظن وبيوكل خبزاته المكسرات، وفي مرة من المرات إجي عليه بالليل طير أخضر كبير وكان إجناحه مكسور راح جاب له مجبر وجبر جناحه وحطه أكل وضله سهران يبده الكمادات ويمسله ريشاته كانه ابنه الزغير بعد كم يوم شاف الروح رجعت للطير والمجبر كاله خلص صار بقدر يطير وصار يهش بالطير تا يطير ما بده يطير واستحلى الطير بستان فيصل وضل قاعد فيه، وباض بيضة ذهبية قام فيصل كله أقعد عليها ودفنها مردش عليه راح فيصل حفر حفرة ودفنها وكال هيذ بضلها دافية تا يطلع الصوص، وصار كل يوم يدفن بيضة ذهبية.

ومرة لاقى فيصل زلمة فقيرة مقطوع ممعوط كاله تعال نام عندي تا لاقى لك غرفة تنام فيها ونيمه بالبستان مع الخدام، وثاني إنهار صحى فيصل ولقى الطير قاعد يعيط وملافهوش ساأل الزلمة الفقير شفت الطير وين باض ولّى كاله ما باض، وطلع الفقير من البستان ومعه البيضة الذهبية وراح على القاضي وشكى على فيصل كال فيصل ساحر وبده يحرق يافا؟ كام القاضي كاله أعطيني البرهان ففرجاه البيضة الذهبية والقاضي أمر أنه لازم يزتوا فيصل بنص البحر وهذا الفقير يوخذ كل أملاك فيصل، المهم راحوا العسكر وربطوا فيصل وحطوه بكيس وزتوه بنص البحر، تجمّع السمك حولين فيصل وصارن يوكلن بالكيس وعملن حالهن مثل القارب وربكوا فيصل فوقيهن تا وصلوه للشط، راح فيصل على داره وإلا لقى الزلمة نايم بتخته صار يطاوش فيه وإلا التمت الناس وإجي العسكر وشحطوا فيصل وربطوه بحديد وسلاسل وحطوه بكيس بقلب كيس وحكوا للصيادين زتوه بعيد بالبحر العميق، وهيذ صار ولما زتوه تجمّع السمك ورفعوا فوق بس كان ثقيل كثير وصارن ينادن بسمك كل البحور تا يرفعوا فيصل وصارن يرفعن شوي بس يتبعن ينزلن الكيس يعرق مرة ثانية، وهن ضلن هيذ تا هلكن، وإلا ما شافن إلا هالطير الأخضر لكبير جاي وحمل الكيس معهن رفع كيس شوي عن المي وصار السمك إللي إله أسنان يقرطن بالسلاسل والحديد تا فكن قيد فيصل عملن حالهن قارب وحطن فيصل بنصه وسبحن تا وصلن الشط، وإلا لقى القاضي والعسكر مستنيينه قام سأل القاضي بك تحكي قصتك وإلا أمرهم يحرقوك بأرطك، وقف فيصل وكال للقاضي أنه أبوه علمه يعمل الخير مع البشر والسمك والطير، بس طلع عمل الخير مع هاظا الزلمة ناكر الجميل مش بمحله، أما مع السمك والطير يا محسنهن كاتن بدهن يموتن تا ينقذوني، وهذه البيضات لهذا الطير لا بعتهن ولا سحرتهن أنا دفتنهن بلقن فقسن صيصان لإله بدل ما هو عايش وحيد، أمر القاضي بقتل الزلمة الكذاب بس فيصل توسط له وكال للقاضي بكفي إنك تحرمه يعيش معنا بيافا لأنه كان بده يحرمني إياها.





حركة التحرير الوطني الفلسطيني - فتح  
إقليم استراليا



## صدر حديثا

### رواية المصائر (كونشرتو الهولوكوست والنكبة)

- المؤلف: الروائي ربيعي المدهون.

- تقع الرواية في أربعة أقسام، يمثل كل منها إحدى حركات الكونشرتو  
وحين يصل النص إلى الحركة الرابعة والأخيرة، تبدأ الحكايات الأربع في  
التوالف والتكامل حول أسئلة النكبة، والهولوكوست، وحق العودة. حازت  
على جائزة البوكر.

- الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت

ربيعي المدهون

مصائر

كونشرتو الهولوكوست والنكبة



## فراشات فلسطين

الاسم العلمي

**Common Blue**  
**(Polyommatus icarus)**

الأزرق الدارج: بوليوماتوس  
إكارس



moshe klukowski